

---

Председатель: Бельгия

## 622-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

1. Дата: четверг, 27 июля 2006 года

Открытие: 10 час. 05 мин.

Заккрытие: 11 час. 00 мин.

2. Председатель: г-н П. Хейман

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня Председатель проинформировал Постоянный совет, о том, что, как объявил Действующий председатель в своем письме от 26 июля 2006 года (см. Приложение к настоящему Журналу), Решение Совета министров No. 4/06 о Руководящем совете ОБСЕ (см. документ MC.DEC/4/06, текст которого прилагается к настоящему Журналу) принято посредством процедуры молчаливого согласия.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ДОЛЕ ЧЕРНОГОРИИ В ШКАЛАХ  
ВЗНОСОВ НА 2006 И 2007 ГОДЫ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 739 (PC.DEC/739) о доле Черногории в шкалах взносов на 2006 и 2007 годы; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ В СЕРЕДИНЕ ГОДА  
СВОДНОГО БЮДЖЕТА ОБСЕ НА 2006 ГОД

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 740 (PC.DEC/740) о пересмотре в середине года сводного бюджета ОБСЕ на 2006 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Российская Федерация (интерпретирующее заявление, см. Дополнение 1 к Решению), Узбекистан (интерпретирующее заявление, см. Дополнение 2 к Решению)

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ БЮДЖЕТА ДЛЯ МИССИИ ОБСЕ В СЕРБИИ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 741 (РС.DEC/741) о пересмотре бюджета для Миссии ОБСЕ в Сербии; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОЕКТЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО БЮДЖЕТА ДЛЯ МИССИИ ОБСЕ В ЧЕРНОГОРИИ

Председатель

**Решение:** Постоянный совет принял Решение No. 742 (РС.DEC/742) о проекте дополнительного бюджета для Миссии ОБСЕ в Черногории; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 5 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Доклад личного представителя Действующего председателя по конфликту, являющемуся предметом рассмотрения на Минской конференции ОБСЕ, о пожарах в районах, расположенных вблизи линии соприкосновения (CIO.GAL/141/06 Restr.):* Председатель, Азербайджан (РС.DEL/817/06 OSCE+), Армения
- b) *Смертная казнь в Соединенных Штатах Америки:* Финляндия – Европейский союз (присоединились вступающие страны Болгария и Румыния; страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в Европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (РС.DEL/815/06), Соединенные Штаты Америки
- c) *Положение в Грузии и документ Соединенных Штатов Америки с информацией к размышлению (РС.DEL/812/06 Restr.):* Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/814/06), Российская Федерация, Грузия (РС.DEL/819/06 OSCE+), Председатель
- d) *Недавние события в Кодорском ущелье (Грузия):* Соединенные Штаты Америки (РС.DEL/814/06), Российская Федерация (РС.DEL/820/06 OSCE+), Грузия (РС.DEL/819/06 OSCE+), Председатель

- е) *Война в Ливане: Армения (РС.DEL/818/06 OSCE+), Израиль (средиземноморский партнер по сотрудничеству)*

Пункт 6 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

*Объявление о распространении письменного доклада о деятельности Действующего председателя (СЮ.GAL/144/06): Председатель*

Пункт 7 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

- а) *Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/130/06 OSCE+): Генеральный секретарь*
- б) *Меморандум о договоренности относительно Координатора проектов ОБСЕ в Узбекистане, подписанный 26 июля 2006 года: Генеральный секретарь, Узбекистан*
- с) *Доклад комиссии по выяснению обстоятельств дела сотрудника Контрольной миссии ОБСЕ в Скопье по предотвращению распространению конфликта: Генеральный секретарь*

Пункт 8 повестки дня: **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

- а) *Парламентские выборы в Австрии, которые состоятся 1 октября 2006 года: Австрия (РС.DEL/816/06 OSCE+)*
- б) *Декларация государств – участников Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ), принятая на встрече ОДКБ в Минске 22 – 23 июня 2006 года (SEC.DEL/178/06): Беларусь*
- с) *Назначение нового руководителя Миссии ОБСЕ в Молдове: Председатель*
- д) *Две вербальные ноты БДИПЧ о предстоящих выборах в Боснии и Герцеговине и в Черногории: Председатель*

4. Следующее заседание:

Четверг, 31 августа 2006 года, в 10 час. 00 мин., в Нойер-зале



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.JOUR/622  
27 июля 2006 года  
Приложение

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**622-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 622, пункт 2

## **ПИСЬМО ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

Брюссель, 26 июля 2006 года

Уважаемый коллега,

в качестве Действующего председателя ОБСЕ имею честь довести до Вашего сведения, что в течение отведенного периода, завершившегося в среду, 26 июля 2006 года в 12 час. 00 мин. по центральноевропейскому времени, молчаливое согласие относительно решения Совета министров о Руководящем совете ОБСЕ (MC.DEC/4/06) нарушено не было.

Соответственно, указанное решение вступает в силу с сегодняшнего дня и будет приложено к журналу четырнадцатой встречи Совета министров ОБСЕ и к журналу следующего заседания Постоянного совета, которое состоится 27 июля 2006 года.

Государствам-участникам, намеревающимся воспользоваться своим правом сделать интерпретирующее заявление или заявить формальную оговорку в соответствии с пунктом 79 (глава 6) Заключительных рекомендаций Консультаций в Хельсинки (1973 год), предлагается сделать это через свои делегации в ОБСЕ на вышеупомянутом заседании Постоянного совета.

Искренне Ваш,

Карел де Гухт

Министрам иностранных дел  
государств – участников ОБСЕ